

AÑO 1

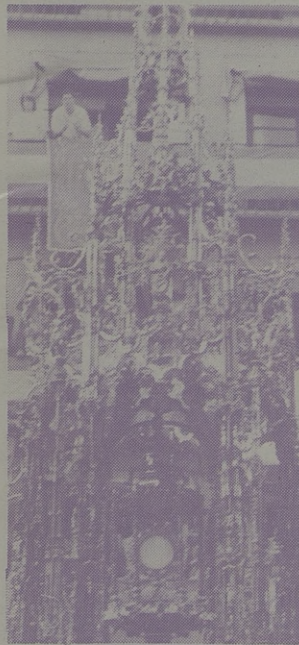
Nº3



ZOCOCIOVER

EJEMPLAR GRATUITO

GUIA QUINCENAL DEL OCIO DE TOLEDO 15-JUNIO-1987



*especial
corpus*

**A GALICIA:
CON**

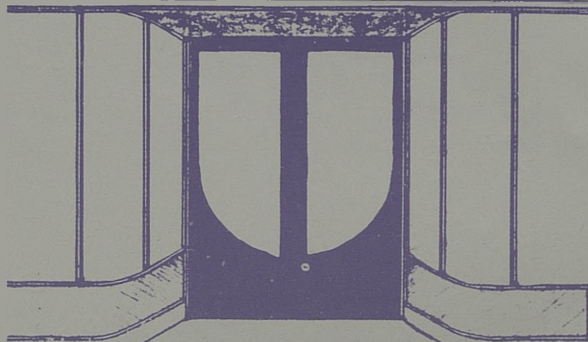
**VIAJES CASTILLA-LA MANCHA
Y ZOCOCIOVER**

**EL PUENTE DE SANTIAGO
A SANTIAGO VOY**

23 Y 26 JULIO CON

**EL CUPON 1º DE ZOCOCIOVER
VIAJE, VIAJE, VIAJE, VIAJE
GRATIS, GRATIS, GRATIS,
GRATIS, GRATIS,**

COMERCIO - 38



CAFETERIA - REPOSTERIA

Teléfono 21 00 20 - TOLEDO

CROISSANTERIE
HELADOS ITALIANOS



CASA DE ANDALUCIA



MANOLO
DE LA CASA DE ANDALUCIA

LE DARA
UN GRAN SERVICIO DE BARRA Y
TERRAZA EN SU ESPECIALIDAD
PESCADITOS FRITOS VARIADOS
Y FINO DE LA TIERRA

Plaza de los Vecinos, 4
Teléf. 21 40 83 - TOLEDO

EDITA

"AL PUNTO. ESTUDIOS
 TECNICOS DE PROMO-
 CION E IMAGEN"

Carreteros, 5
 Teléf. 21 59 22
 45003 TOLEDO

**GABINETE DE DIREC-
 CION Y REDACCION**

Julio del Cerro
 Andrés López Santiago
 Pedro Sánchez Escobar

DISEÑO:

"AL PUNTO"

PUBLICIDAD

AL PUNTO. Teléf. 21 59 22
 D.L.T.O. 811

**IMPRIME: GRAFICAS
 CASTILLA-LA MANCHA**

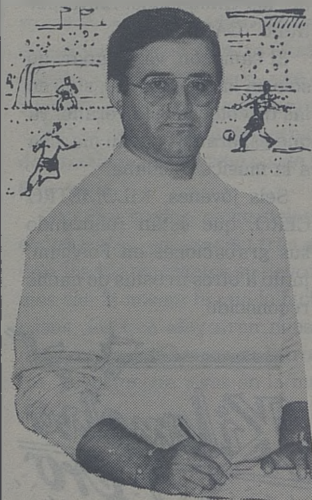
**FOTOCOMPOSICION,
 FOTOMECANICA Y
 MONTAJE:
 CULMEN**

REVISTA GRATUITA

Zocociover, no se respon-
 sabiliza de las opiniones
 vertidas en los artículos
 firmados, ni en la publi-
 cidad insertada, cuya res-
 ponsabilidad es exclusiva-
 mente de sus autores y de
 los anunciantes.

Cecilio Guerrero Malagón,
 nació en Urda (Toledo), el 1 de
 Febrero de 1.909. Ha sido
 siempre pintor. Nunca dejó de
 serlo y su pueblo natal le hizo
 hijo predilecto de Urda.

Guerrero Malagón, no obs-
 tante, se siente muy toledano,
 ya que en 1.925 llega a Toledo
 becado durante tres años y fija
 su residencia en la ciudad del
 Greco. Desde 1.925 no se sepa-
 rará de Toledo, aunque pasase
 varias temporadas en París.



Académico Numerario de la
 Real de Bellas Artes y Cien-
 cias Históricas de Toledo y
 creador de numerosas pintu-
 ras. El es pintor. Uno de los
 mejores de los últimos tiempos.

Le asusta el mundo y le do-
 mina con la pintura. Timido en
 la vida y la controla con sus
 pinceles. Cualquier cosa es
 motivo de sus lienzos. La vida,
 lo esperpéntico, Goya, Solana,
 el Greco. Simbología es su pin-
 tura.

Guerrero Malagón ha sido
 nombrado hijo predilecto de
 Urda hace escasos días. Tole-
 do le adoptó y el nos dá su pin-
 tura.

También, hace algunos pini-
 tos en otras materias y nos le-
 ga unas páginas, notable con-
 tribución, el tema de la sepul-
 tura del Greco. Si sus palabras
 son profundas sus plumillas
 enriquecen el texto. Porque
 Guerrero es pintor.

A veces, a Guerrero se le ol-
 vida y caen en exposiciones de
 Toledo pintado en el que el pin-
 tor toledano no aparece, ha-
 biendo contribuido tanto a la



ALTA COCINA REGIONAL
 LA CAZA - LOS ASADOS - PESCADOS Y MARISCOS

RESTAURANTE-ASADOR ADOLFO

ENTRADA POR: (Junto a Catedral), C/ Granada, 6 y Hombre de Palo, 7

22 73 21 - TOLEDO

exaltación de Toledo. Son meras anécdotas. Guerrero está muy por encima.

Perfiles, no puede olvidar a otro personaje, que viene siendo noticia en estos últimos meses, no es toledano, nació en Daimiel y se afincó en Toledo. Tiene treinta y nueve años y es Presidente del Toledo, que junto con otros muy poquitos más se ha preocupado del club.

Cogió al Toledo en unas condiciones lamentables y está haciendo una gran campaña que le puede llevar al Toledo a Tercera División. En septiembre de 1.986, promovió junto con un equipo de personas una campaña de apoyo al Toledo, para subirle a tercera división. Duro lo ha tenido y duro lo tiene pero el sigue luchando por ver al Toledo en Tercera División.

Si en el campo de la propaganda tuvo éxito en el terreno de juego hizo un equipo y tiene que se permite algunos diez á cero al contrario, aunque el disgusto le llegue al día siguiente perdiendo o teniendo que jugar la promoción.

Manuel Torres Astilleros debería ser promovido a la categoría de hijo adoptivo de Toledo.

Un equipo falto de fuerzas, minicapitalizado, un campo sin césped. Ha hecho un equipo fuerte. con garra, buen cartel y consiguió del Ayuntamiento un campo digno del Toledo.

KILOMETRO CERO, joven grupo toledano de funky-pop, acaba de sacar un nuevo single de cara a lo que va a ser su album doble.

La cara B del single es una composición inspirada en el próximo acontecimiento deportivo de Barcelona del año 92, las Olimpiadas. Lleva por título "CAMPEON".

El campeón, va a ganar, no solo en las olimpiadas, sino en las discotecas este verano, ya que esperamos darán marcha a la música toledana.

Seis jóvenes, KILOMETRO CERO, que están realizando sus grabaciones en Polygam, junto a otros artistas de caché reconocido.




HOTEL CARLOS
V
Restaurante
Plaza Horno Magdalena, 3
Teléfs. 22 21 00/04

chey
BOUTIQUE
Argentina, 3 dpdo.
Teléf. 22 55 62
TOLEDO

carmina
REPROGRAFIAS
FOTOCOPIAS
PLANOS
PAPELERIA
PROYECTOS
ENCUADERNACION
Centro Comercial el Miradero - Local 123
Teléf. 22 54 13 - TOLEDO



Restaurante El Abside 

ALTA COCINA NACIONAL, COMIDAS DE TRABAJO, CONVENCIONES
BANQUETES TRADICIONALES, CON SALONES PRIVADOS

C/ Marqués de Mendigorría, 1

21 32 02 (10 Líneas)

TOLEDO

Corpus Christi

La festividad del "Corpus Christi" se remonta a la Edad Media, cuando se extendía en Europa la herejía eucarística. En Lieja empiezan los Cultos en 1230. El Papa Urbano IV los hace extensivos a toda la Iglesia en el año 1261 mediante la Bula "Transitus de hoc mundo".

En España, ya en la alta edad media, se habían tenido manifestaciones eucarísticas. Aparte de la exposición permanente del Stm^a. Sacramento en Lugo desde el s. VI, están los hechos prodigiosos de Santa Duda de Ivorra (1010), las Formas incorruptas de Sant Cugat del Vallés (1019), y de San Juan de las Abadesas (1251), los Corporales de Daroca (1238) y algunos más.

El Concilio provincial de Tarragona introduce la celebración del Corpus en 1301.

Durante el siglo XIII hay pruebas poco precisas de celebraciones públicas en honor del Stm^a. Sacramento en Burgos, más claras en Guadalajara (diócesis de Toledo) que hace suponer su existencia también en nuestra Ciudad, si bien, los primeros datos del Corpus Christi en Toledo, que nos den una garantía de su celebración, los tenemos a primeros del s. XV.

Se han hecho bastantes estudios de investigación en este sentido y publicaciones como las de Donovan, Alenda y Mira, Alcocer, R. y otros.

De todos modos, cinco siglos controlados, en los que nuestros ascendentes, generación tras generación han venido proyectando a los cuatro vientos su devoción, demos el mismo culto y gritemos con la misma fe que lo hicieran los que levantaron nuestras casas, los que alegraron nuestras calles, cimentaron nuestros monumentos, labraron nuestros campos y, aun en estos momentos, permanecen vivos en la memoria de nuestra Ciudad.

Pablo López Oliveros
ARCHIVERO DEL ARCHIVO
CAP. CATEDRAL PRIMADA

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad. INMOBILIARIA
Compra-venta de fincas rústicas, pisos, solares, casas,
traspasos, alquileres.

Calle Plata, nº10 - Teléfs. 22 22 69 y 22 25 42

SantaCruz



Restaurante

DIRECTOR:

ANTONIO DIAZ FERNANDEZ

Plza Santiago de los Caballeros, 3
Teléf. 21 46 39 45001 TOLEDO
Para reserva de mesas: TIF. 21 46 39



JULVEN

GRABADO Y MARCAJE

- FOTOCOMPOSICION
- FOTOMECANICA
- FOTOGRAVADO
- PLACAS Y ROTULOS
- SELLOS DE GOMA
- ARTICULOS DE MARCAJE

TIENDA

Cervantes, 12
Teléf. (925) 22 57 97
45001 TOLEDO

FABRICA Y OFICINAS

Valdecelada, 10
Teléf. (925) 23 24 49
Polig. Indust. TOLEDO

CUSTODIA DE ARFE

Se guarda en la sala del Tesoro de la Catedral de Toledo. La custodia de Arfe no es más que el edículo ideado para realzar la custodia interior, también gótica, de dos pies de alta, de oro purísimo, con abundantes esmaltes y pedrería. Había mandado Isabel la Católica hacer una custodia con el primer oro que trajera Cristóbal Colón de América; confió el encargo, según parece, al artífice barcelonés Almarique, que empleó en su obra 17 kilos del rico metal. Al morir Isabel, el Canónigo toledano Alvar Pérez de Montemayor compró esta custodia de la testamentaria regia en «un ciento treinta y cuatro mil ochecientos dieciséis maravedises». El Canónigo López de Ayala substituyó, más tarde, su viril por otro que labró Pero Hernández. La invasión francesa puso en peligro tan preciado tesoro, y el Cardenal Borbón lo salvó de la rapacidad de los soldados de Napoleón llevándose consigo a Cádiz, donde permaneció hasta el fin de la guerra de la Independencia.

A Cisneros le pareció poco la custodia de la Reina Isabel. Quería otra custodia más suntuosa para alojar la Hostia Santa en las procesiones del Corpus, y ordenó al Canónigo López de Ayala que encargase proyectos o «trazas», como se decía entonces, a Diego Copín de Holanda, Juan de Borgoña y Enrique Arfe. Meses después, el mismo Cisneros aprobada el modelo que presentó Arfe, tallado en madera; por él percibió 2.767 reales, concebido bajo la inspiración del gran Cardenal. Siete años tardó en hacerla, y tan satisfecho quedó el Cabildo toledano de la obra de Arfe que en la Navidad del año 1523 le entregó un agualdo de 2.500 maravedises «para que se comprase treinta pares de gallinas». Quince millones de maravedises hubo de pagar la catedral por tan maravillosa joya. El lector se dará idea de lo que representaba entonces esta suma si añadimos que por 2.000 maravedises se compraba entonces una vaca; 7.500 hubieran podido comprarse con lo que valió la custodia.

La custodia presenta en su conjunto el aspecto de una maravillosa torre gótica de líneas vibrantes, cuajada de agujas, pináculos y pequeñas estatuillas bajo doseletes. Se invirtieron en su

RESTAURANTE BAR

MARUGAL

RESERVA DE MESAS
PARA REUNIONES

Alberche, 2

POLIGONO INDUSTRIAL

Teléf. 23 06 88

TOLEDO



TALLERES GALAN

MECANICA, CHAPA Y
PINTURA AL HORNO

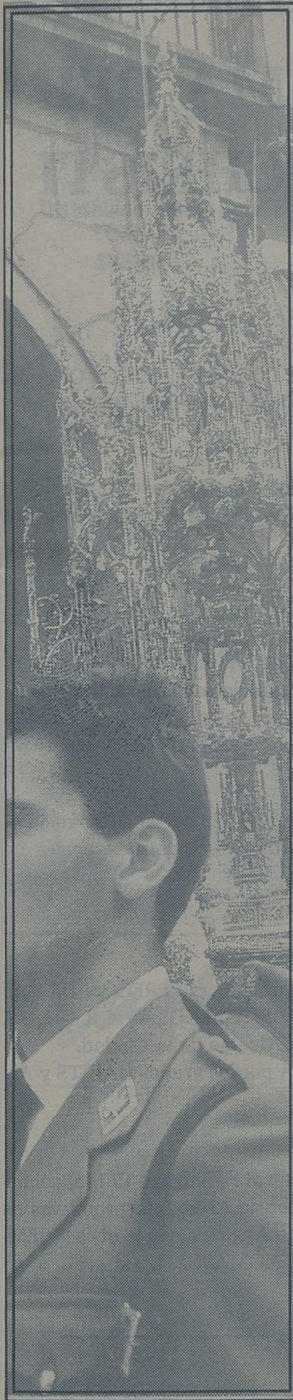
TRABAJAMOS TODAS LAS COMPAÑIAS
C/ Desamparados, 2. Teléfs. 21 09 43
Part. 22 59 20 - TOLEDO



construcciones ASTILLEROS

Construcciones en general, edificaciones, pavimentos deportivos, césped, piscinas, revestimientos, reformas.

Carreteros, 5 Teléf.
21 15 35 - 45003 TOLEDO



construcción 18 kilos de oro y 183 de plata; mide dos metros y medio de altura; se compone de 5.600 piezas y 12.500 tornillos; ostenta 260 estatuillas; pesa 17 arrobas y una libra. Sobre su base, exagonal, se levantan los robustos pilares, se cierran las pequeñas bóvedas, se traza la crucería, se afirman los arbotantes, se bordan los repujados, se engarza todo con tal maestría y delicadeza que admira tanto el conjunto como el detalle, la solidez de la ejecución como la delicada expresión artística. Magnífica réplica de ella es la talla en madera que ostenta en el centro del retablo de la Capilla Mayor de la Catedral, pieza realmente singular y de inestimable valor.

La planta exagonal de la custodia se asienta sobre una base de doce frentes, no dorada para que en ella resalten los escudos de armas allí tallados. Son, además, del de la Catedral, el del Cardenal Cisneros, que la mandó hacer; el de don Diego López de Ayala, entonces Canónigo Obrero; el del Cardenal Quiroga, que la mandó dorar; el del Cardenal Alberto de Austria y el del Canónigo Obrero don Francisco Monsalve, que la vieron terminada en 1595. Los lados de la base tienen inscripciones grabadas, alusivas a las mejoras y reformas impulsadas por cada uno de los cuatro Arzobispos. La que se lee a la espalda está escrita en latín, como todas las demás, y se refiere a Cisneros. Dice así: «Don Francisco Jiménez, Cardenal Arzobispo de Toledo, Gobernador de España y conquistador de Africa, mandó hacer esta custodia del Santísimo Cuerpo de Cristo, la cual se concluyó en sede vacante, siendo Obrero Diego López de Ayala. Año del Señor 1524».

A mediados del siglo XVIII, el hijo mayor de Felipe V, Luis de Borbón, entonces arzobispo de Toledo, mandó construir la peana. No había de desmerecer de tan armónico conjunto y mandó revestirla de plata. Lo hizo el toledano Manuel Bargas, acomodando su obra al dibujo de Narciso Tomé. Cuatro forzudos angeletes, en corro, de plata y bronce dorado, sostienen la plataforma en que descansa la custodia. Acusa el discutible gusto artístico de la época, pero contribuye eficazmente a realzar la maravillosa joya de Arfe. Otras labores de relieve aparecen en sus costados; en el centro destaca el blasón de la Catedral. Unas cenefas de forma caprichosa cubren los frentes del robusto tablón en que la custodia descansa.

LUIS MORENO NIETO

“Guía de la Iglesia en Toledo”



PROGRAMA DEL CORPUS CHRISTI

SABADO 13 DE JUNIO



18,30 horas:

Carrera Ciclista XXXI TROFEO CORPUS CHRISTI. Organiza Club Peña Bahamontes. Meta de Salida y llegada C/ Andalucía.

22,00 horas:

En el barrio de San Antón y Organizado por la asociación de Vecinos "La Verdad", GRAN VERBENA POPULAR, con la orquesta JERUSALEN.



DOMINGO 14 DE JUNIO

9,30 horas:

GRAN CARRERA CICLISTA. Disputándose XXIII TROFEO SUBIDA AL ALCAZAR. Organiza Peña Ciclista "El Tajo". Salida. Puerta de Bisagra. Meta de llegada explanada de El Alcázar.

22,00 horas:

En la Barriada de San Antón y organizado por la Asociación de Vecinos "La Verdad" GRAN VERBENA amenizada por la orquesta BOREAL.



LUNES 15 DE JUNIO

19,30 horas:

Desde el Balcón Principal del Ayuntamiento PREGON DE LAS FIESTAS DEL CORPUS CHRISTI DE TOLEDO por el ILMO. SR. D. JOAQUIN SACHEZ GARRIDO, Alcalde de la Ciudad. Recital de MUSICA CASTELLANA por los grupos HABITS y ALBORADA

20,30 horas:

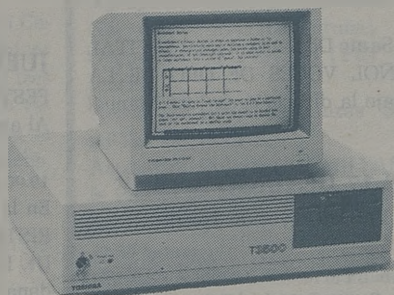
En el Salón de Actos de la Caja Rural Provincial, C/ Méjico, actuación del grupo teatral del Taller de Artes Interpretativas de Madrid, bajo la dirección de Ofelia Angélica con la obra: "SEMBRANDO EN LOS SURCOS DEL IDIOMA".





Distribuidor oficial de
TOSHIBA
SPERRY

APLICACIONES INFORMATICAS



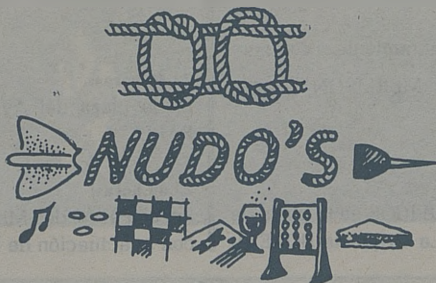
INSTALACIONES DE REDES LOCALES
Y MULTIPUESTOS

C/ Marqués de Mendigorria, 3 - Teléfono 22 16 32 - 45003 TOLEDO

VEN A POR TÚ CAMISETA Y...

¡¡ rasca la muerte !!

PARA SECOS Y ABURRIDOS



Calle Talavera, 4
Teléf. 22 50 45

"LA MEJOR CERVEZA DEL MUNDO"

45004 TOLEDO

MARTES 16 DE JUNIO

18,30 horas:

En la plaza del Ayuntamiento actuación del conjunto CHISTERA Y ARMANDO, en homenaje a la tercera edad.

20,30 horas:

En la plaza de Santo Domingo el Real RECITAL LIRICO ESPAÑOL VOCES DE ORO DE LA ZARZUELA, bajo la dirección de José Manuel Sevilla.

MIÉRCOLES 17 DE JUNIO

Visperas de la Fiesta Mayor de Toledo.

12,00 horas:

En el atrio de la Santa Catedral Primada de Toledo OFRENDA FLORAL. Colabora la Junta Pro Corpus.

18 horas:

En la plaza del Ayuntamiento se iniciará el desfile de la CABALGATA ANUNCIADORA DE LAS FIESTAS, CON GIGANTES Y CABEZUDOS, BANDAS DE MUSICA, LA TARASCA, GIGANTILLAS, HERALDOS, ETC.

Colabora con la Junta Pro Corpus.

22,30 horas:

Organizada y patrocinada por la Junta Pro Corpus y la Cámara de Comercio e Industria de Toledo, INAUGURACION OFICIAL DE LA CARRERA PROCESIONAL DEL CORPUS. Salida de la Plaza del Ayuntamiento. La comitiva presidida por las autoridades irá precedida por el típico y famoso PERTIGUERO.

22,30 horas:

VERBENA. Plaza del Ayuntamiento, con las orquestas, ALCATRAZ Y MERLISON BAND.

23,00 horas:

VERBENAS POPULARES

La Orquesta LOS MAGNIFICOS en la plaza de Santo Domingo el Real. La Orquesta BOREAL

en el Paseo del Miradero.

00,00 horas:

En los terrenos del Salto del Caballo, frente al Puente de Azarquiel CONCURSO DE FUEGOS ARTIFICIALES.

JUEVES 18 DE JUNIO

FESTIVIDAD DEL STMO. CORPUS CHRISTI
Al amanecer disparo de Bombas Reales.

10,00 horas:

En la Santa Iglesia Catedral Primada, EUCA-
RISTIA, celebrada por el Excmo. y Rvdmo. Sr.
Dr. D. MARCELO GONZALEZ MARTIN, Car-
denal Arzobispo de Toledo y Primado de Espa-
ña.

10,30 horas:

Por las calles de la carrera procesional, adorna-
das bellamente con tapices, reposteros, guir-
narlas, flores, tomillo y cubiertas por los típi-
cos toldos, desfilarán los tradicionales GIGAN-
TONES y la célebre TARASCA, acompañados
de BANDAS DE MUSICA.

11,00 horas:

De la Santa Iglesia Catedral Primada, saldrá la
SOLEMNE PROCESION DEL SANTISIMO
CORPUS CHRISTI.

19,00 horas:

TRADICIONAL CORRIDA DE TOROS. Dies-
tros: José María Manzanares, Ortega Cano y
Victor Méndez. Toros de Joaquín Buendía Pe-
ña, de Sevilla.

22,30 horas:

En la plaza del Ayuntamiento actuación del
FARI.

23,00 horas:

En el Paseo del Miradero. GRAN VERBENA
con la actuación de la orquesta TEDDY BOYS

VIERNES 19 DE JUNIO

20,00 horas:

En la sede Central de la Caja de Toledo (Calle Ocaña), Representación Teatral de: "LA DAMA DEL ALBA", de Alejandro Casona, a cargo de la Compañía Infantil "TROYLO" (Taller de Teatro del C.P. "Gómez Manrique"), dirigido por M^a del Carmen Rubio del Pulgar.

En el Museo de Arte Contemporáneo, Casa Cadenas, Concierto de Cante Flamenco. "Raíces del Cante Hondo en Toledo a través de sus tres culturas". Andrés Wall Martín y Leandro Vardillo Martín-Alex a la guitarra. Patrocina la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

22,30 horas:

En la Plaza del Ayuntamiento. Actuación del grupo MOCEDADES

23,00 horas:

En el Paseo del Miradero. Verbena Popular amenizada por la Orquesta VERSALLES.

SABADO 20 DE JUNIO

22,30 horas:

En la plaza del Ayuntamiento, actuación de JOSE LUIS PERALES.

23,00 horas:

En el Paseo del Miradero la orquesta MANDINGO amenizará la VERBENA POPULAR.

DOMINGO 21 DE JUNIO

9,30 horas:

II Premio Ciclista Polígono Industrial de Toledo, en el circuito urbano del Polígono.

20,00 horas:

En la plaza del Ayuntamiento FESTIVAL DE COROS Y DANZAS en el que intervendrán: Agrupación folklórica e Cultural "TERRA MEIGA" de El Ferrol (La Coruña).

Grupo Danses "PENSAT I FET" de Canals (Valencia).

Asociación Grupo de Danzas "SEMILLAS DEL ARTE" de Madrid.

Asociación Cultural "SEMILLAS DE ARTE" de la Puebla de Montalbán (Toledo).

22,30 horas:

VERBENA POPULAR en el Paseo del Miradero, con la Orquesta SANTIAGO

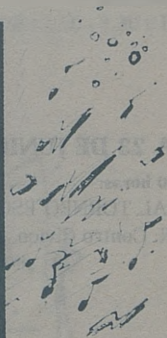
LUNES 22 DE JUNIO

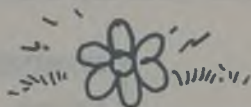
22,00 horas:

En la plaza del Ayuntamiento "Recuerdo a Ma-rañón en el Corpus Toledano". Recital poético-Musical a cargo de José Rosell Villasevil y el grupo folklórico Amanecer de Villaluenga de la Sagra, con la colaboración de Marisa Celix.

SEMANA DEL 15 AL 21 DE JUNIO

SEMANA DEL CORPUS, CONCURSO DE ESCAPARATES. Asociación Provincial de Empresarios de Comercio.





XV FIESTAS DE PRIMAVERA (Polígono Industrial de Toledo)

DIA 21 DE JUNIO

9,30 horas:

CICLISMO—II PREMIO POLIGONO INDUSTRIAL DE TOLEDO

—CARACTER NACIONAL — CATEGORIAS VETERANOS A y B.

-Circuito Urbano - Polígono Residencial.

ORGANIZA: Grupo Ciclista STANDARD ELECTRICA—PUERTAS MAVISA.

20,00 horas:

INAUGURACION EXPOSICION DE PINTURA.

Abierta del 21 al 28 de junio - Centro Cívico (Ver programa de mano). ORGANIZA: E.P.A. de la A.V. "EL TAJO".

DIA 22 DE JUNIO

20,00 horas:

FESTIVAL INFANTIL: SIN—SALA—BIN presenta "Don Segundo Minutero" (Guiñol-Magia-Concursos).

DIA 23 DE JUNIO

19,00 horas:

FINAL TORNEO ESCOLAR DE AJEDREZ. LUGAR: Centro Cívico.

DIA 24 DE JUNIO

19,00 y 20,00 horas:

I TORNEO FUTBOL—SALA A.V. "EL TAJO", categoría: JUVENIL.

SEMIFINALES: CYDES — CALZADOS CENTRO.

POLISPORT — A.V. "EL TAJO".

LUGAR: Pabellón Cubierto Municipal.

21,00 horas:

X CARRERA PEDESTRE POPULAR TOLEDO—POLIGONO.

23,50 horas:

FESTIVAL FLAMENCO PEÑA "EL QUEJIO" con la participación de ARTISTAS INVITADOS.

DIA 25 DE JUNIO

FINALES I TORNEO FUTBOL—SALA A.V. "EL TAJO".

19,00 horas:

3° y 4° Puestos.

20,00 horas:

FINAL.

22,00 horas:

FESTIVAL DE MUSICA JOVEN Actuación de los Grupos de Rock:

- BELLADONA
- ZONA CERO

• SUBTERRANEO (Presentación de su primera MAQUETA grabada en Barcelona).

DIA 26 DE JUNIO

22,00 horas:

LA SALSA DE CACO SENANTE.

00,30 horas:

Gran Verbena amenizada por la orquesta "EX-TELESON"

DIA 27 DE JUNIO

0.00 horas:

IV MARATHON CIUDAD DE TOLEDO DE FUTBOL-SALA. 40 horas. Categorías: Infantil, Cadete, Juvenil y Senior.

Organiza: Federación Toledana de Fútbol-Sala.

19,00 horas:

Espectáculo Taurino Musical el GRAN KIKI y su compañía.

22,00 horas:

Recital de SERGIO Y ESTIBALIZ.

00,00 horas:

Gran Verbena amenizada por la Orquesta EX-TELESON.

DIA 28 DE JUNIO

10,30 horas:

I RALLY "CIUDAD DE TOLEDO"

Salida: Centro Cívico.

Organiza: Escudería Circuito EL TAJO.

19,00 horas:

Grandiosa novillada sin picar, mano a mano Joselito de Vega y Juan A. Mora.

21,30:

RECITAL ROCK por el Grupo MEDINA AZAHARA.

00,00 horas:

Disparo de Morteros y Traca FIN DE FIESTAS.

NOTAS: El recinto ferial estará completamente abierto, por lo que todas las actuaciones son GRATUITAS.

-Para la carrera Pedestre Popular Toledo-Polígono, saldrán dos autocares de la Pista de Festejos UNA HORA ANTES para llevar a los Atletas a la Línea de Salida. PUERTA BISA-GRA.

-La Asociación de Vecinos se reserva el derecho de introducir algún cambio en los horarios y programación, que por causas ajenas a su voluntad pudieran surgir.

-SERVICIO ESPECIAL BUS POLIGONO—TOLEDO—POLIGONO EN LAS FIESTAS.

Día 25 a las 23,30 - 0,30.

Día 26 a las 23,30 - 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 y FINAL VERBENA.

Día 27 a las 23,30 - 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 y FINAL VERBENA.

Día 28 a las 23,30 - 0,30.



Transportes Publicos

TAXIS

PALOMAREJOS. Teléf. 22 16 98

ESTACION. Teléf. 22 16 99

VEGA ALTA. Teléf. 22 16 96

CUESTA CARLOS V. Teléf.

22 23 96

TRENES DE MADRID ATOCHA A TOLEDO

ATOCHA SALIDAS		TOLEDO LLEGADAS
7,05	(1)	8,26
8,25	-	9,55
8,55	-	10,18
10,00	-	11,28
11,25	(1)	12,46
11,45	-	13,10
14,10	-	15,37
15,35	(1)	16,56
16,28	-	18,02
17,30	-	18,57
18,15	-	19,43
18,45	(1)	20,06
18,45	(1)	20,19
19,55	-	21,23
20,35	(2)	21,54
21,05	-	22,34

TRENES DE TOLEDO MADRID ATOCHA

TOLEDO SALIDAS		ATOCHA LLEGADAS
6,23	(1)	7,50
7,40	-	9,09
10,19	-	11,50
10,32	(1)	11,55
11,45	-	13,15
13,20	-	14,50
14,05	(1)	15,32
14,20	-	15,50
16,20	-	17,50
17,35	(1)	19,05
18,31	-	20,00
19,17	-	20,48
20,34	-	22,05
21,25	(2)	22,48
22,10	-	23,45

(1) Automotor con trasbordo a U. T. en Parla.

(2) Automotor via Parla.

AUTOBUSES SAMAR, S.A.

SALIDAS DE TOLEDO:

• A **San Pablo**. 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sale a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

• A **Madridejos** 11,00, 13,30, 14,00 y 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30.

• A **Urda**. 17,30 (laborales y festivos).

• A **Añover-Cobeja**. 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

• A **Los Navalmares y Los Navalucillos**, 9,30, (salida Venta de Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta de Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30

(Venta de Aires, coche Madrid), y a las 23.

• A **San Martín de M.**, 17,15 (martes a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

• De **San Pablo**, 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).

• De **Madridejos**, 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

• De **Urda**, 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

• De **Cobeja a Añover**, 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).

• De **Seseña**, 6,45.

• De **Los Navalucillos**, 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, 6,45 y 17,45 (en verano se retrasa media hora).

• De **Los Navalmares**, 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

• De **San Martín de M.** 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

SALIDA DE MADRID

• A **Los Navalucillos-Los Navalmares**, los laborales, a las 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.

• A **Ciudad Real**, 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

• De **Los Navalucillos**, 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

• De **Ciudad Real**, 5,45 horas.

FRIO. COMERCIAL ❄️

REPARACION Y VENTA

INSTALACIONES
AUTOSERVICIOS
CARNICERIAS
PESCADERIAS
BARES
AIRE ACONDICIONADO

Avda. Sta. Bárbara, 85. Bloq. 21
Teléf. 21 39 60 - TOLEDO

AUTOCARES RUBIO

- Estación de Autocares. Teléf. 22 50 83. Líneas regulares.
- Toledo, Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 h. Sábados 14 h. Quintanar a Toledo, 7 y 13 h. Sábados 7 h.
- Toledo a Villacañas y Corral de Almaguer y Tarancón, 13,45.
- Toledo, Corral de Almaguer, V. Alcardete, 17,15 h. Sábados 12, 14, 16,30 y 19,15 h. Sábados 12, 14 y 17,30.
- Mora de Toledo a Toledo, 8, 9, 14 y 15,30 h. Sábados 8 y 14.
- Servicio Discrecional de viajeros por España y el Extranjero. Información. Teléf. 22 50 83 y 19 10 15

CONTINENTAL-AUTO Y Empresa GALIANO TOLEDO - MADRID

Salidas de TOLEDO

DIAS LABORABLES			DOMINGOS Y FESTIVOS		
6,30	10,30	17.-	8,30	14,30	19,30
7.-	11,30	17,30	9,30	15,30	20.-
7,30	12,30	18.-	10.-	16,30	20,30
8.-	13,30	18,30	10,30	17.-	21,30
8,30	14.-	19.-	11.-	17,30	22.-
9.-	14,30	19,30	11,30	18.-	
9,30	15,30	20,30	12,30	18,30	
10.-	16,30	21,30	13,30	19.-	

Salidas de MADRID

DIAS LABORABLES			DOMINGOS Y FESTIVOS		
6,30	10,30	18.-	8,30	14,30	21.-
7.-	11,30	18,30	9.-	15,30	21,30
7,30	12,30	19.-	9,30	16,30	22.-
8.-	13,30	19,30	10.-	17,30	22,30
8,30	14,30	20.-	10,30	18,30	23.-
9.-	15,30	20,30	11,30	19,30	24.-
9,30	16,30	21,30	12,30	20.-	
10.-	17,30	22.-	13,30	20,30	

TOLEDO - TALAVERA

SALIDAS DE TOLEDO		SALIDAS DE TALAVERA	
De Lunes a Viernes	Sábados y Festivos	De Lunes a Viernes	Sábados y Festivos
7,15 14.-	8.-	7.- 16.-	10.-
9.- 19.-(*)	14.-	9,15 17,30(*)	16.-
12.-	19.-	12.-	21.-

(*) Estas salidas se retrasan 2 horas todos los viernes laborables

Electrodomésticos

Sonia

TV y VIDEO

REPARACION DE
ELECTRODOMESTICOS

Perala, 49 - Teléf. 22 17 89 - TOLEDO

FLORES
MARAVILLA



SERVICIO

TELEFLORA

Cuesta del

Aguila, 13

☎ 22 11 89

TOLEDO

☎ 35 78 37

C/ Hajar, 21

OLIAS DEL REY

Marta Plaza

ZAPATO - BOLSO

Tornerías, 4 - Tel. 21 25 11 - TOLEDO

MESON RESTAURANTE
«LA MONTERIA»

«VENTA PINEDO»

TAPAS VARIADAS - VENADO A LA PARRILLA Y EN SALSA - BACALAO A LA VIZCAINA - CALAMARES EN SU TINTA - COSTILLA MONTERA

Carretera de Madrid, 42, Km. 68 - Teléf. 22 03 27 - TOLEDO



A GALICIA: CON VIAJES CASTILLA-LA MANCHA Y ZOCOCIOVER

Puede conseguir un viaje a Galicia para dos personas, el puente de Santiago; es decir, los días 23 al 26 de julio de 1987.

Viajes Castilla-La Mancha y Zocociover sortearán entre los lectores de la revista del ocio un viaje a Galicia el puente de Santiago.

Para poder participar en el sorteo que le dá derecho al viaje, deberá remitir el cupón adjunto (CUPON 1), debidamente cumplimentado a:

VIAJES CASTILLA-LA MANCHA, Galería del Miradero, 45001 TOLEDO

Habrà de indicar en el sobre para: "Sorteo Viaje

a Galicia".

Viajes Castilla-La Mancha y Zocociover sortearán, entre todos los cupones recibidos, el viaje, el próximo día 30 de junio de 1987.

La persona agraciada será informada y pasará a retirar su premio en la sede de Viajes Castilla-La Mancha de la Galería del Miradero.

La persona a la que haya tocado el viaje aparecerá en el número del quince de julio de Zocociover.

LEA ZOCOCIOVER Y VAYA A GALICIA CON VIAJES CASTILLA-LA MANCHA.

RESTAURANTE "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN
PAELLA

Avda. Reconquista, 10

Teléf. 22 00 02

TOLEDO

CUPON

VIAJES CASTILLA-LA MANCHA

1

ZOCOCIOVER

D.

Dirección

Teléfono

Población



CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

Argentina, 1 - Teléf. 21 07 60 - TOLEDO



En el corazón de Toledo, dividido en dos plantas especialidad en cocina española e italiana

Sierpe, 4 - Teléf. 21 37 22
TOLEDO

BARES



BAR AVENIDA

Avda. de la Reconquista, 10,
Teléf. 22 10 41

CAL Y MENTA

Sinagoga (G. C), Local 5

RINCON DEL BOHEMIO

Sierpe, 4 Teléf. 21 37 22

BAR PAYBE (LA PULGA DE ORO)

Sillería 11, Teléf. 22 87 54

BAR SHERRY

Sillería, 13

LA TABERNA (BAR TOLO)

Cristo de la Luz

BAR CENTRO

Plaza de Montalbanes, 1

BAR MACONDO (TROVA CUBANA)

Alfileritos, 26

NUDOS

C/ Talavera, 4

Telé. 22 50 45

CASA ANDALUCIA

Plaza de los vecinos, 4. Teléf.
21 40 83

BAR MARUGAL

Alberche, 2. Teléf. 23 40 83

SALAGEM

Argentina, 1. Teléf.

21 07 60

EL TELON

Avda. Sta. Barbara, 2 Teléf.

22 35 62

TOLEDO

Plaza de Zocodover, 13. Teléf.

22 10 46

CAFETERIAS



CAFE-BAR TOLEDO

Plaza Zocodover, Teléf.

22 10 45

COMERCIO 38

Comercio, 38

Telé. 21 00 20

EL PORCHE

Alamillo del Tránsito, 11

Telé. 22 20 07

GRESSY

Diputación, 2 Teléf.

22 90 06

MANILA

Plaza Conde, 2 Teléf.

22 20 88

SALAGEM

Argentina, 1. Teléf.

21 07 60

AVENIDA

Avda. de la Reconquista, 10.

Telé. 22 10 41

RINCON DEL BOHEMIO

Sierpe, 4. Teléf. 21 37 22

ALAMO LOPEZ, B.D.

Sta. Fé, 15. Teléf. 21 37 02

BARREJON SANCHEZ, A.

Sierpe, 4 Teléf. 21 37 32

22 94 12

CANO PINEDO, A

T. Moro, 1 Teléf. 21 09 37

CAÑADAS CONTRERAS, V.

Diputación, 2 Teléf. 22 90 06

CHOZAS PALOMINO, M

Reyes Católicos, 24 Teléf.

21 18 33

EL ESCALON TOLEDANO,

S.A.

E. Vega 1 Teléf. 21 37 39

FERNANDO SANCHEZ, F.

Covarrubias, 4 Teléf. 21 17 43

GAIL MORILLA, R.

Real, 18 Teléf. 21 40 24

GARCIA HERNANDEZ, J.L.

Comercio, 11 Teléf. 22 32 36

GELADO NORIEGA, J.A.

Bº Rey, 1. Teléf. 22 79 06

GOMEZ GOMEZ, A

Cta. Portugueses, 1 Teléf.

22 20 10

LEMAN, S.L.

N. Viejo, 1 Teléf. 22 42 44

MARUGAL FERNANDEZ, J.

Alberche, s/n. Teléf. 23 06 88

MAYORAL BACHILLER, L

Rda. Buenavista, Local 10. Te-

lé. 22 66 67

MORALES DIAZ, J.

Avda Reconquista, 14 Teléf.

22 10 46

ORTEGA LOPEZ, C.

Plza. Consistorio, 3 Teléf.

22 48 38

PECES VILLACAÑAS, L.

N. Viejo, 21 Teléf. 21 07 01

POFESA

Marqués de Mendigorria, s/n.

Telé. 21 26 01

ROSA MORENO, J.D.L

Sillería, 14 Teléf. 21 28 47

TORRE RUEDAS, M.D.L.

Comercio, 48. Teléf. 21 00 20

MESONES



DON NUÑO

Fuentebrada, 1 Teléf.

23 32 98

GARCIA VAZQUEZ, J.

Csta. Alcázar, 1. Teléf.

22 10 28

GOMEZ SANCHEZ, A.

Galica, 3. Teléf. 23 08 81

IBAÑEZ ALONSO, M.

Plza. P. M. Hernández, 21. Te-

lé. 23 19 06

MAESO GUZMAN, F.

Sillería, 1. Teléf. 22 10 40

avda. de barber. 16
toledo

centro de moda

CALIDAD Y DISEÑO

Avda. Barber, 16 - Teléf. 22 74 61

Tapiz Mural



ROSA BAS
22 40 59

diseño aplicado
para alta decoración

al

ESTUDIOS TECNICOS DE
PROMOCION E IMAGEN

LA BLANCA PALOMA

LAVANDERIA INDUSTRIAL
Y LIMPIEZA EN SECO

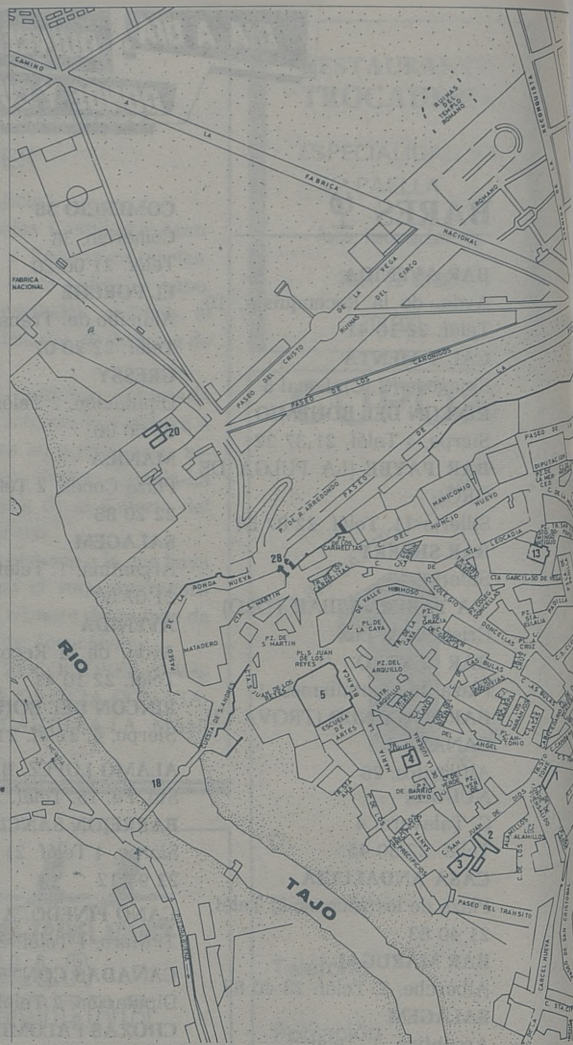
Avda. Boladiez, 1 - Teléf. 23 07 12
45007 TOLEDO

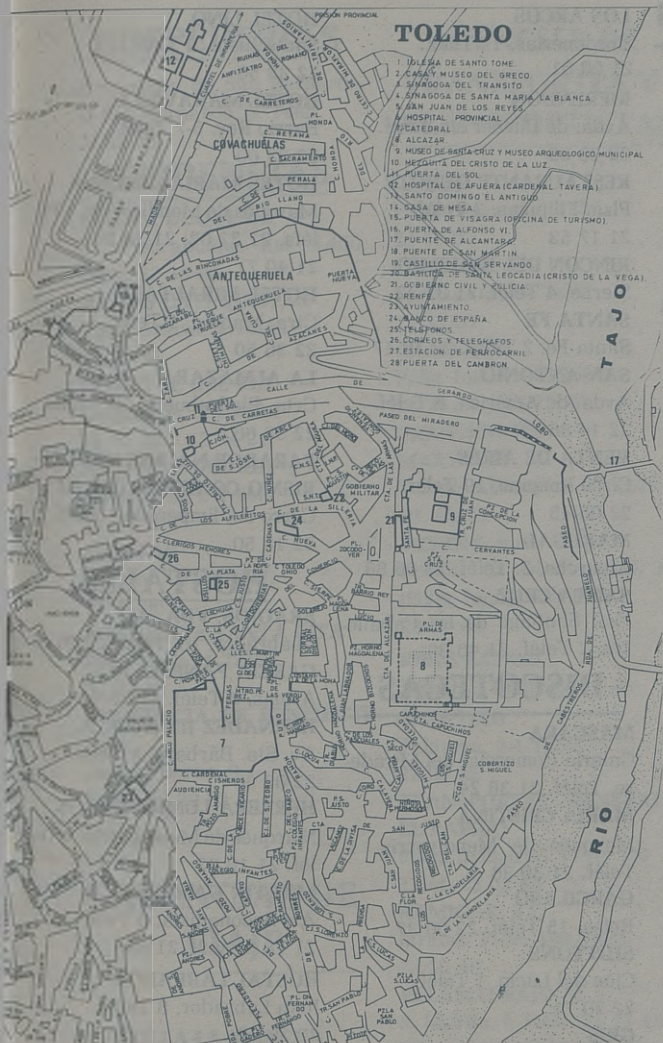
GRAFICAS

CASTILLA-LA



Carreteros, 5 - Teléf.





TOLEDO

- 1 ILESA DE SANTO TOME
- 2 CASA Y MUSEO DEL ORECO
- 3 SINAGOGA DEL TRANSITO
- 4 ERMITA DE SANTA MARIA LA BLANCA
- 5 SAN JUAN DE LOS REYES
- 6 HOSPITAL PROVINCIAL
- 7 CATEDRAL
- 8 ALCAZAR
- 9 MUSEO DE SANTA CRUZ Y MUSEO ARQUEOLOGICO MUNICIPAL
- 10 ERMITA DEL CRISTO DE LA LUZ
- 11 ERMITA DEL SOL
- 12 HOSPITAL DE AFUERA (CARDENAL TAVERA)
- 13 SANTO DOMINGO EL ANTIGUO
- 14 CASA DE MESA
- 15 PUERTA DE VISAGRA (OFICINA DE TURISMO)
- 16 PUERTA DE ALFONSO VI
- 17 PUENTE DE ALCANTARAS
- 18 PUENTE DE SAN MARTIN
- 19 CASTILLO DE SAN SERVANDO
- 20 ERMITA DE SANTA LEODADIA (CRISTO DE LA VEGA)
- 21 GOBIERNO CIVIL Y POLICIA
- 22 RENFE
- 23 AYUNTAMIENTO
- 24 BANCO DE ESPERA
- 25 TELEFONOS
- 26 COMARCOS Y TELEGRAFOS
- 27 ESTACION DE RENFE CASERIL
- 28 PUERTA DEL CAMBRON

ESCUELA DE MUSICA MARTIN CODAX

SOLFEO, PIANO, GUITARRA ...
INICIACION MUSICAL PARA NIÑOS
PROFESORES TITULADOS

Plza. San Agustín, 13º - Teléf. 21 37 54

MASAJISTA-ESTETICISTA ASESOR ESTETICO

Miguel Angel

MASAJE CORPORAL
MASAJE CUERO CABELLUDO
MASAJE PEDICO
GIMNASIA DE MANTENIMIENTO

Urb. Cerro de las Perdices
Bloque 7, 1ª A - Teléf. 35 82 54
B A R G A S (Toledo)



PINTURA INDUSTRIAL
PRODUCTOS QUIMICOS

C/ Guadarrama, 4 - Parcela 148
Políg. Industrial - Teléf. 23 04 71
45007 TOLEDO

MANCHA

21 59 21

LEDO

Bar · Restaurantes
Terraza

LOS MONTEROS

Plaza P. Juan de Mariana, 3 · T 22 12 56

Especialidad en Cocina Castellana
Desayunos y Tapas Variadas



Bodas · Banquetes · Bautizos · Reuniones

Plaza de la Magdalena, 11 · T

RESTAURANTES

ASADOR ADOLFO

Granada, 6 Teléf. 22 73 21

CASA AURELIO

Sinagoga, 1 Teléf. 22 13 92

CHIRON

P° de Recaredo, 1 Teléf.

22 01 50

EL ABSIDE

Marqués de Mendigorria, 1

Teléf. 21 32 01

EL CARDENAL

P° de Recaredo, 24 Teléf.

22 49 00

EL EMPERADOR

Ctra. del Valle, 1 Teléf.

22 00 94

EL PATIO

Plata, 2 Teléf. 22 00 06

EL PORCHE

Alamillos del Tránsito, 1

Teléf. 22 20 07

HERBABUENA

Cristo de la Luz, 9 Teléf.

22 34 63

LA BOTICA

Zocodover, 13 Teléf.

22 55 57

LA CATEDRAL

Nuncio Viejo, 1 Teléf.

22 42 44

LA CAVA

Ctra. Piedrabuena, 1 Teléf.

22 42 63

LA CUBANA

Paseo de la Rosa, 2 Teléf.

22 00 88

LA MONTERIA

Ctra. Madrid, 42 Teléf.

22 03 27

LA PARRILLA

Horno de los Bizcochos, 8 Te-

léf. 21 22 45

LA TARASCA

Hombre de Palo, 8 Teléf

22 43 42

LAS TORRES

Políg. Residencial Teléf.

22 42 63

LOS ARCOS

Cordonerías, 13 Teléf.

21 00 51

MERENDON

Avda. de Barber s/n Teléf.

22 20 99

RESTAURANTE QUIJOTE

Plza. Filipinas, 3 Teléf.

21 17 53

RINCON DEL BOHEMIO

Sierre, 4 Teléf. 21 37 32

SANTA FE

Santa Fe, 2 Teléf. 22 10 17

SAN ANTONIO

Avda. de América, 6 Teléf.

22 14 86

VENTA DE AIRES

Circo Romano, 19 Teléf.

22 05 45

MARUGAL

Alberche, 2. Teléf. 23 06 88

SANTA CRUZ

Pza. Santiago de los Caballe-

ros. 2 Teléf. 21 46 39

DISCOTECAS

MASCARA

Galería Comercial del Mirade-

ro, Teléf. 21 36 24

MARIA CRISTINA

Marqués de Mendigorria, 1

Teléf. 21 36 36

GARCILASO

Rojas, 15 Teléf. 22 00 37

SHITTONS

Cjón del Lucio, 1 Teléf.

22 20 71

GRIS

Ctra Toledo-Avila, Km 2,600

Teléf. 22 22 11

DISCO BAR GLASS

Avda. Boladiez, 7 Teléf.

23 00 00

HOTELES

EL CARDENAL

P° de Recaredo 24 Teléf.

22 49 00

HOTEL CARLOS V

Plza. Horno de la Magdalena, 3

Teléf. 22 21 00

HOTEL LINO

Santa Justa, 9 Teléf.

22 33 50

HOTEL MARAVILLA

Barrio Rey, 5-7 Teléf.

22 33 00

HOTEL MARIA CRISTINA

Marqués de Mendigorria, 5 Te-

léfs. 21 32 02, 21 26 50

21 40 71

HOTEL MIRALTAJO

Ctra. Madrid, 1 Teléf.

22 36 50

LA ALMAZARA

Ctra. Piedrabuena, 47, Teléf.

22 38 66

PARADOR NACIONAL DE TU-

RISMO CONDE DE ORGAZ

Cerro del Emperador, Teléf

22 18 50

HOSTALES

BRAJOS, VDA. de.

J Labrador, 16, Teléf. 22 20 20

GARCIA PANERO, D

Armas, 7 Teléf. 22 16 65

HERNADEZ JIMENEZ, P.

Av. Sta. Bárbara, 8 Teléf.

22 02 96

HERRERA LUMBRERAS, A.

Marqués de Mendigorria, 6 Te-

léf. 21 16 23

MARTIN GAMERO, V.B.

Av. Reconquista, 8 Teléf.

21 18 07 y 21 21 63

HOSTAL LABRADOR

Juan Labrador, 8 Teléf.

22 26 20

LOS GAVILANES

Marqués de Mendigorria, 6 Te-

léf. 21 16 28

LOS GUEREROS

Avda. de la Reconquista, 8 Te-

léf. 21 18 07 y 21 21 63

HOSTERIAS

Fernández-Salineró Contreras.

F.. Marqués de Mendigorria, 6

Teléf. 22 11 14

HOSPEDERIAS

Hospederia de San Bernardo,
C/ San Bernardo, 3. Teléf.
22 54 73

RESIDENCIAS

BAILÉN, DUQUE DE
C*. Piedrabuena, Km. 3.400.
Teléf. 22 38 66

DAMAS CATEQUISTAS
Vgen. Gracia, 3 Teléf.
22 20 46

HOSPITAL DEL REY
Chapinería, 9 Teléfs.
22 37 32 y 22 34 21

HOSPITAL DEL REY
Chapinería, 2 Teléf.
22 34 02

JESUITAS
Alfonso XII, 1 Teléf.
22 36 96

RESIDENCIA SANTA RITA
Sta. Ursula, 5 Teléf.
22 20 43

**RESIDENCIA DE BENEDICTI-
NAS**
Bajada Barco, 9
Teléf. 22 20 53

AGENCIAS DE VIAJE

CASTILLA-LA MANCHA
Galería del Miradero, Teléf.
21 07 50

TOLETOUR
Chile, 1 Teléf. 22 21 92

VINCIT
Sinagoga, 7 Teléf. 21 08 08

WAGON LITS
Comercio, 16 Teléf.
22 25 31

TOURHISPAN
Sillería, 11. Teléf. 22 87 54

VIAJES SAMAR
Cervantes, 7. Teléf. 22 53 49

AGENCIAS DE TRANSPORTES Y TRANSPORTISTAS

CAVE
Políg. Industrial, Teléf.
23 13 00

COTRADIT
Ferrocarril, 12 Teléf.
21 32 00

CUALLADO
Políg. Industrial, Teléfs.
23 26 74 y 23 27 70

**TRANSPORTES
MARTINEZ**
Toledo, Alfileritos, 18 Teléf.
22 43 33

MEDINA, S.A.
Toledo, C/ del Marches, s/n.
(Políg. Industrial) Teléf.
23 02 66

RIBES EXPRES
Brasil, 1 Teléf. 22 51 49

A. PATIÑO
Talavera, 3-1 Teléf.
22 08 35

**TRANSPORTES GENERALES
EL RAPIDO**
Políg. Industrial, Parc. 137
Teléf. 23 02 66

RAMIGAR, S.L.
Jarama, Parc. 100 Teléf.
23 00 48

VELASCO BAJO, E.
S. Martín, 9 Teléf. 21 11 45
VELASCO LOPEZ-REY, M
Mtnes Simancas, 8 Teléf.
22 65 10

VILLASEBIL MARTIN, J
Cjón de la Bastida, 16 Teléf.
21 16 53

ADEVA ARRIERO, J.
C/ Tejar, s/n. 22 14 02

ALONSO FERNANDEZ, A.
Políg. Industrial. Parc. 135-
136. Teléf. 23 01 60

ALONSO FERNANDEZ, F
Cañamares, 2. Teléf. 23 00 84

ALONSO FERNANDEZ, V
Las Cuestas, 9. Teléf.
22 00 16

ALONSO FERNANDEZ, V
Estudios, 9. Teléf. 22 49 17

**ASOCIACION DE TRANSPOR-
TES DISCRECCIONAL DE TO-
LEDO**
Ferrocarril, 10. Teléf.
21 32 00

**ASOCIACION PROFESIONAL
DE EMPRESARIOS DE TRANSPOR-
TES DE MERCANCIAS
POR CARRETERA.**

Cervantes, 3. Teléf. 22 81 54

AVILES CARMONA, F
Ntra. Sra. Guía, 9
Teléf. 22 67 42

BARRIENTOS ROCO, F.
Azacanes, 43. Teléf. 22 19 70

BRAOJOS MANRIQUE C.
C* Mocejón, 12.
Teléf. 22 12 87

BUENO DIAZ, E
Ntra. Sra Guía, 12. Teléf.
22 06 16

CANO APARICIO, B
Plza. Sagrario, 15 Ptal. Dcha.
Teléf. 22 24 60

CARRASCO MEDINA, F.
Avda. Boladiez, s/n. Ptal C.
Teléf. 23 02 32

CARREIRA SUAREZ, M
Carrera, 15 Teléf. 22 01 28

CERRO LOPEZ, T.D.
Azacanes, 41. Teléf. 22 77 64
CRUZ VICTORIA, H.D.L.

C* Navalpino, 5. Teléf.
22 68 96

DIONISIO LOPEZ, S.
C* Navalpino, 11. Teléf.

22 03 44
**DISTRIBUIDORA PETROLERA
S.A.**

Fase 2° Pol. Indus. Parc. 27.
Teléf. 23 14 54 y 23 14 58

DORADO POLO, F.
C* Mocejón, 4. Teléf.

22 04 70
DORADO SOTOMAYOR, E.
San Antón, 1. Teléf. 22 62 05

DORADO SOTOMAYOR, J.

C° Cementerio, 10. Teléf.
22 62 06

ESCALONA HERENCIA, E

Tulipán 15. Teléf. 22 04 64

FERNANDEZ ALONSO, A

Avda. P. Concepción, 32. Teléf.
22 16 80

FIGUEROA MARTIN, C.

Pta. Nueva, 5. Teléf. 22 07 71

FUERTES AGUADO, J.

P° Rosa, 42. Teléf. 22 01 73

FUERTES AGUADO, M.

P° Rosa, 56. Teléf. 22 01 20

GALAN BARROSO, A

C. Descalzas, 1 Teléf. 22 32 17

GALAN BARROSO, O.

C° Cementerio, 49. Teléf.
22 05 39

GARCIA BARGUEÑO, T.

D. Alberquilla, s/n. Teléf.
22 03 16

GARCIA DE ROA, P.

Arroyo, 2. Teléf. 22 77 17

GARCIA NOGALES, A.

Vgen. Gracia, 11 Teléf.
22 37 70

GARCIA SANCHEZ, E.

Arroyo, 6. Teléf. 22 49 05

GARCIA SANCHEZ, L.

Buzones. 8. Teléf. 22 43 30

GOMEZ DIAZ, F

Cjón O. Públicas, 12. Teléf.
22 47 71

GONZALEZ DIAZ-VILLAREJO, H.

Andalucía, 11. Teléf. 22 65 96

GONZALEZ FERNANDEZ, M.

M. Vedruna, 1 Bl. 9. Teléf.
22 44 14

GONZALEZ VELASCO, A

P° Baeza 9, Bl. Ctro. Teléf.
22 01 58

GUERRERO GONZALEZ, J.

C/ Aragón 8 Teléf. 22 77 73

GUTIERREZ LOPEZ, J.

M Vedruna, 7. Teléf. 22 00 92

HERNANDEZ BLANCO, F.

Csta. San Justo, 17. Teléf.
22 42 28

HERRERO MATUTE, E.

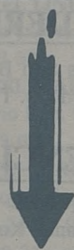
Escribano, 11. Teléf. 22 47 75

HUNGRIA MARINA, L.

M. Vedruna, 20 Teléf.
22 11 52

JIMENEZ GALLARDO, G.

Carrera, 20. Teléf. 22 14 11

LOPEZ CACERES, A.

al
ESTUDIOS TECNICOS DE
PROMOCION E IMAGEN

Carreteros, 5
Teléf. 21 59 22
45003 TOLEDO

TRANSPORTES Y MUDANZAS

MEDINA

TEL. 23 02 66 TOLEDO

servicio de paquetería

mudanzas

transportes en general

BAR
MaCONEO

SALSA
DE
TEQUILA, TROVA Y AMIGOS

Alfileritos, 26 TOLEDO

CENTRO ASISTENCIAL TERAPEUTICO DE LOGOPEDIA-FONIATRIA Y PSICOLOGIA

Tratamiento de disfonías, dislexias, disfemias, hemiplejías, dislalias, retrasos escolares, euresis, etc.

C/ Santa Isabel, 5 1° Izq. Teléf. 21 00 10

Previa petición de hora, de 8 a 14 y de 16 a 20

Valdivias, 8. Teléf. 22 48 71

LOPEZ DEL PRADO, M.

M. Cervantes, 15. Teléf.

22 19 67

MANZANO SACRISTAN, F.

Fátima, 4. Teléf. 22 55 09

MAROTO MORAL, L.

C° Madrid, 2. Teléf. 22-05 08

MARTIN DELGADO, J.

Cjón Vicario, 17. Teléf.

22 95 72

MARTIN LOSADA, F.

Avda. P. Concepción, 22. Teléf.

22 05 59

MELLADO GOMEZ, T.

Airosas, 3. Teléf. 22 77 74

MERIDA COGOLLUDO, H.

Cjón Obras Públicas, 30 Teléf.

22 45 20

MORCILLO APARICIO, A.

C/ Calavera, 2. Teléf. 22 77 20

MORENO CUERVO, I.

M. Vedruna, 4 - 5. Teléf.

22 80 52

MORENO FERNANDEZ, B.

Estudios, 15. Teléf. 22 85 55

MORENO GARCIA, B.

Avda. Gral Villalba, 8. Teléf.

22 05 50

MORENO LUCAS, J.

Diputación 11. Teléf. 22 94 21

MORENO MARTINEZ, B

P° Rosa, 3-5. Teléf. 22 02 43

MORENO MARTINEZ, B

P° Rosa, 3. Teléf. 22 06 34

MORENO RODRIGUEZ, T.

Puentesecca, 6. Teléf. 23 14 06

MUÑOZ RAMIREZ, M.

Ferrocarril, 22. Teléf. 21 16 42

PANTOJA DIAZ, E.

San Antón, 33. Teléf. 22 02 92

PATIÑO MATAMALA, A

T. Reina, 3. Teléf. 22 08 35

PAZ MAROTO, A.

Avda. Plza. Toros, 3. Teléf.

22 18 25

PEDREÑO LOPEZ, G.

Piedrabuena, 1. Teléf. 22 14 57

PEREZ MINAYA, A.

División Azul, 10. Teléf.

22 91 78

PEREZ PUERTAS. N.

Estación de Ferrocarril, s/n.

Teléf. 22 69 82

PUEBLA RODRIGUEZ, P.

Arroyo, 6 Teléf. 22 43 75

PUEBLA TORDESILLA, F.

Ferrocarril, 24 Teléf. 22 16 79

RECUENCO MARTINEZ, A

Honduras, s/n. Teléf. 22 55 60

REDONDO VELA, F.

P. Amargo, 27 Teléf. 22 26 74

RESUELA ALGOTA, M.

Miraflorés, 15. Teléf. 22 01 82

ROBLES TORRES, J.

Avda. de la Reconquista, 4

Teléf. 22 08 94

RODRIGUEZ GOMEZ, A

C/ Aguila, 15 Teléf. 22 53 43

RODRIGUEZ SERRANO, E

Avda P. Concepción 32 Teléf.

22 56 24

RUBIO FERNANDEZ, M.

Ferrocarril, 28 Teléf. 22 55 13

RUIZ HINOJOSA, F.

C/ Miraflorés, 71. Teléf.

22 15 49

SANCHEZ GONZALEZ, B.

Bjada. Desamparados, 14 Te-

léf. 22 50 18

SANCHEZ LOPEZ, E

Cjón Potro, 20. Teléf. 22 76 05

SANCHEZ PAYO, M

Plegadero, 30 Teléf. 22 22 53

SANCHEZ PLAZA, J.

B. Castilla, 10 Teléf. 22 14 44

SANCHEZ PLAZA, J

Valdivias, 1. Teléf. 22 18 02

SARRIA PEREZ, E.

Avda. P. Concepción. 32. Teléf.

22 39 74

SERVITRANS S. C.L.

P° Rosa, 5 Teléf. 21 18 05

SEUR TOLEDO

Honduras, s/n. Teléf. 22 55 60

SEVILLANO RUIZ, F.

Tejar, 1. Teléf. 22 48 52

TOLEDANA DE TRANSPOR-

TES, S.A.

Políg. Industrial. Parc. 2. Teléf.

23 13 00

CONFECCIONES

AGUADO LOPEZ, A.

Cjón San Ginés, 8. Teléf.

22 31 21

ALMACENES LEON

República Dominicana, 4 Te-

léf. 22 33 58

APARICIO ALONSO, A

Esparteros, 4. Teléf. 22 20 13

ARCOS

Avda. de Barber, 16. Teléf.

22 74 61

BALMASEDA NAVAMUEL, R.

N. Orleans, 1 Teléf. 21 31 32

BALMASEDA NAVAMUEL, R.

Potosí, 6 Teléf. 22 69 07

BALLESTROS Y SANCHEZ,

S.L.

Avda. Barber, 16 Teléf

22 74 61

BERMUDEZ BEJERANO, E

Plza. Dominicana, s/n. Teléf.

22 47 64

BRICIO BRANDE, G.

Alberche, 2 Teléf. 23 03 13

BUA

Martín Gamero, 25. Teléf.

22 43 23

BUA BENEYTEZ, F.

Martín Gamero, 23.

Teléf. 22 43 23

CAMAÑO PECES, V.

Avda. Bárber, 28. Teléf.

22 38 20

DOBERMAN TOLEDO, S.A.

H. Palo, 10 Teléf. 21 33 11

DON ALGODON

Venancio González, 12 Teléf.

22 45 63

FERNANDEZ GOMEZ, J.

Gante, 1. Teléf. 21 37 03

FERNANDEZ GONZALEZ,

M.D.C.

Potosí, 5 Teléf. 22 00 64

FERNANDEZ-PACHECO AN-

GEL, E.D.

Escalona, 3. Teléf. 21 00 93

GARCIA MARTIN, G.

Plata, 15. Teléf. 22 32 35

GOMEZ FERNANDEZ, M.
Cervantes, 4 Teléf. 21 11 09
GUIO CEREZO, J.M.
Rda. Buenavista, s/n. Teléf.
22 27 94

GUTIERREZ ARIAS, J.
V. González, 15, Teléf. 21 21 43

LOPEZ AGUADO, J.
V. González, 15 Teléf. 22 45 63

LOPEZ GARRIDO, J
Gévalo, 4. Teléf. 23 08 72

MAESO VELEZ, J.
Brasil, 1 Teléf. 22 92 96

MARTIN JAEN, E.
Avda. América, 1 Teléf.
22 87 24

MOLERO SANCHEZ, B.
Plza. Buzones, 10 Teléf.
22 44 72

MOLERO SANCHEZ, B
Alberche s/n. 23 01 80

MORALES GOMEZ-HIDALGO,
M.A.

Martín Gamero, 8
Teléf. 21 19 38

MORENO PEREZAGUA, A
Comercio. 20 Teléf. 22 25 68

NAVARRO ESQUIVIAS, F. I.
Comercio. 7 Teléf. 22 27 80

NAVARRO HUELVES, G.
Comercio. 21. Teléf. 22 24 71

NAVAS CARVAJAL, J
Argentina, 6 Teléf. 22 46 07

NIETO ESCUDERO, M.
Bolivia s/n. Teléf. 22 64 64

OSMAN, S.L.
Martín Gamero, 21
Teléf. 21 06 13

PARDILLA RAMIREZ, A
Avda. Sta. Bárbara, 36 Teléf.
22 06 12

PUERTO ORTIZ, J.L.D.
V. González, s/n. Teléf.
21 09 22

RAMIREZ TRIGUERAS, J.
Av. P. Concepción, 17 Teléf.
22 51 98

RODRIGUEZ FERNANDEZ, C
N. Ledesma. 2 Teléf. 21 29 54

SUAREZ DIAZ, L.
Ave María, 4 Teléf. 22 28 28

TORRES JIMENEZ, E.
Fuentebrada, s/n. Teléf.
23 34 92

VELASCO SERRANO, L
Alberche s/n. Teléf. 23 34 92

VELASCO SERRANO, L.
Tv. Alberche, s/n. Teléf.
23 14 55

VILLANUEVA ROJO, G.
Lisboa, 6 Teléf. 22 81 81

VILLANUEVA VILLAPALOS,
F.

Méjico. 5 Teléf. 21 37 06

VILLANUEVA VILLAPALOS,
F.

Martín Gamero, 16
Teléf. 22 29 20

VILLAPALOS GOMEZ, M
Esparteros, 7 Teléf. 22 71 56

VIÑEZ PEREZ, M.R.
V. González s/n. Teléf. 21 21 55

VIÑUALES ACITORES, A.
Comercio. 10 Teléf. 22 40 36

IR DE COMPRAS

ARTESANIA

Hierro, Metal, Bronce, Taller:
Juan Bautista Monegro, 4. Teléf.
22 32 43. Exposición y venta:
Plaza del Ayuntamiento, 6.
Teléf. 21 14 48. TOLEDO.

ANTIGUEDADES

GALERIA SELECCION. Puerta
Llana, 4. Teléf. 22 29 83

PEDRAZA MARTI Plaza del
Ayuntamiento, 12. Teléf.
22 27 17

PEDRAZA PALACIOS-CASAS
BALAGUER. Ciudad, 15, Teléf.
21 25 25

MUEBLES

TOLDOS CARRILLO Crta. To-
ledo (Torrijos). Teléf. 76 06 49

CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO

ASOCIACION PROVINCIAL
DE SORDOMUDOS
APARCAMIENTO GRATUITO

C/ Carreteros, 3
(Frente P. Bomberos)

Bazar

CANARIAS

REVELADO COLOR EN 40 MINUTOS

SUPER ECONOMICO Y REGALO DE CARRETE

ARTICULOS DE IMPORTACION - REGALOS - RADIO CASSETTE
MINI-CADENAS - ELECTRODOMESTICOS - FOTOGRAFIAS - RELOJES

PRECIOS DE CANARIAS. VISITENOS Y LO COMPROBARA

HOMBRE DE PALO, 15

TELEF. 21 60 95 45001 TOLEDO

INTERMUEBLE Olias. Teléf.
35 78 30

R. RUIZ C/ San Antón, 9 Teléf.
22 03 22

HONG-KONG

Arrabal, 22. Teléf. 21 02 06

REGALOS

ESTANCO

Plza. Solarejos, 2. Teléf.

22 32 65

Cordonerías, 5. Teléf. 22 28 88

MAQUINARIA DE OFICINA

GESTETNER Nuncio Viejo, 1
Teléf. 22 05 34

ALUMINIO

R. RUIZ. San Antón, 9. Teléf.
22 03 22

PUERTAS MAVISA. Paseo de
la Rosa, 142, Teléf. 22 80 11

ACUARIOS

TROPIPEZ. Cascajoso, Ciudad
de Toledo. Teléf. 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMSAISA, L. C/ Chile, 3, C/
Cordonerías, 5. Teléf. 22 28 88

ASISTENCIA SANITARIA

ASISA. Colombia, 3. Teléf.
22 42 08

SANTAS. C/ Escalona, 5 Bis.
1º, Teléf. 21 15 03

DEPORTES

BAHAMONTES. Plza. Magda
lena, 1. Teléf. 23 36 70

ESCUELA DE GOJU-RYU. Co-
varrubias, 20. Teléf. 21 00 70

MERCERIA

EL DEDAL DE ORO. Avda. de
América, 3. Teléf. 22 37 12.

MERCERIA DON BOTON. Di-
putación, 2

FERRETERIA

LAS TORRES. Fuentebrada 12
(P. I.) Teléf. 23 01 79

ACADEMIAS

CENTRO INFORMATICO.
Azacanes, 41. Teléf. 22 20 44
VALDEMARIAS. Plza. de Con-
cepción, 1. Teléf. 21 38 01.

GREDOS. C/ Unión Teléf.
21 10 28

MARCHA. C/ de la Granada, 1
1º Teléf. 22 34 94

AIRE

ACONDICIONADO

CASANOVA. Gante 1, Teléf.
22 27 57

SEGUROS

SOLISS. Cuesta del Aguila. Te-
léf. 21 12 00

LA VASCO NAVARRA. Nuncio
Viejo, 1. Teléf. 22 35 28

SEGURIDAD

**FICHET (SEGURIDAD TOLE-
DO).** Cristo de la Luz, 18. Teléf.
22 36 12

FLORISTERIAS

ANABEL. Santa Bárbara, 44
Teléf. 21 03 20

TINTORERIAS

LA BLANCA PALOMA. Avda.
Boladiez, 1. Telef. 23 07 12

JUAN PASCUAL. Azacanes, 3.
Bolivia, 12. Teléf. 22 16 03.

COMERCIALES

COMERCIAL GALAN. Polígono
Industrial. Teléf. 23 04 71

ESCUELAS

MUSICA MARTIN CODAX
Plaza de San Agustín, 1 - 3º
Teléf. 21 37 54

LOGOPEDA

Santa Isabel, 5 Teléf. 21 00 10

ESTETICA

MIGUEL ANGEL. Urba. Cerro
de las Perdices. Teléf.
35 82 54

ARTES GRAFICAS

CULMEN. Polígono Industrial.
Teléf. 23 24 49

**GRAFICAS CASTILLA-LA
MANCHA.** Carreteros, .5, Te-
léf. 21 59 21

FOTOGRAFIA

MARTIN. Foto cine-video. Val-
demaria, 120. Teléf. 23 02 89

ESTUDIO RAFAEL. C/ Alber-
che, 2. Teléf. 23 02 50

JUSTY Galicia, 7 Teléf.

22 88 06

MARAVILLAS Cuesta del

Aguila, 13 Teléf. 22 11 89

BOUTIQUES

GERCHARI Plata, 10. Teléf.

22 74 03

MAESO. Ropa infantil y juve-

nil, C/ Barrio Rey, 3 Teléf.

22 91 11

ARCOS Avda de Barber, 16

Teléf. 22 74 61

CHEY. Argentina, 3, dpdo. Te-

léf. 22 55 62

CRISTALERIAS

CRISTALERIAS TOLEDO. Boli-

via, 3. Teléf. 22 11 62

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. Potosí, 3 y Av-

da. Santa Bárbara, 52. Teléf.

21 19 41 y 22 46 21. Toledo

CASANOVA. Comercio, 46,

Teléf. 22 35 92

DEL COJO. Armas, 9 Reco-

litos, 12. Teléf. 22 10 60

INMOBILIARIAS

CARRASCO. Plata, 10. Teléf.

22 22 69 y 22 25 42

VISTA HERMOSA. Valencia,

1. Teléf. 22 32 50.

ELECTRODOMESTICOS

LORITE. Guadarrama, 7. Polí-

gono Industrial. Teléf.

23 12*64.

LA VOZ DE ORO. Quintanar,

2, Teléf. 22 54 00

ELECTRODOMESTICOS CHA-

NO. Nuncio Viejo, 5. Teléf.

22 20 48. Avda. de Barber, 32

Teléf. 22 24 51

DISTRIBUIDORA MADRILE-

ÑA. G. Miradero, K. 211. Te-

léf. 21 27 15

TRANCHE Galería comercial

El Miradero, Local 119. Teléf.

21 05 18

CALZADOS

MARTA PLAZA. Tornerías, 4

Teléf. 21 25 11

OPTICAS

VIUDA DE HURTADO. Toledo

Ohio, 11. Teléf. 22 14 68

CONCESIONARIOS

TOLCAR, S.A. Crta. Madrid-

Toledo, 69.800. Teléf. 35 88 50

CONSTRUCCIONES

ASTILLEROS. Carreteros, 5.

Teléf. 21 15 35

COPIADORAS

GISPERT. Marqués de Mendi-

gorría, 4. (Bajos) Teléf.

22 82 12

COPMAT. Centro Comercial

Miradero. Teléf. 22 54 13

PELETERIAS

GARCIPIEL. Trinidad, 16. Te-

léf. 22 97 12

PELETERIA MENOR. Nueva

Orleans, 3. Teléf. 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. Bajada Corral de D.

Diego. Teléf. 22 02 02, Barrio

Rey, 1 Teléf. 22 86 02

COMISOS

FEMODIX. Centro Comercial

el Miradero, Local 101. Teléf.

21 01 25

BAZAR CANARIAS. Hombre

de Palo, 15, Teléf. 21 60 95

INTERMUEBLE

OLIAS (TOLEDO) - TEL. 35 78 30



Todo en Muebles
Fabricación Propia

GALERIA SELECCION

OBJETOS DE ARTE, EXPOSICIONES

Puerta Lina, 14 - TOLEDO - Teléf. 22 29 83

BAR RESTAURANTE

EL TELON

MAXIMO GOMEZ RAFAEL

COMIDA CASERA
RACIONES Y TAPAS
VARIADAS

Avda. de Santa Bárbara, 2
Teléf. 22 35 62 - 45006 TOLEDO

"Calymenta"

CERVECERIA

C/ Sinagoga (G. C.) Local 5

TOLEDO



ALTA PELETERIA

Trinidad, 16 - Teléf. 22 97 12
TOLEDO

TALLERES Y ALMACEN
DE PIELES EN
AÑOVER DE TAJO
ROMAN GARCIA
Teléf. 50 62 06

NUEVA
FUNERARIA

SERVICIOS Y TRASLADOS
Teléf. (925) 22 52 55
SERVICIO PERMANENTE A
ASEGURADOS DE:
SANTA LUCIA, S.A. - OCASO, S.A.
Y PREVENTIVA, S.A.
SERVICIOS Y TRASLADOS
A PARTICULARES

Oficinas: Marqués de Mendigorría, 6 2º 3
Almacenes: Vega de Safont, s/n.
TOLEDO

CAFETERIA-BAR
SALA DE BINGO

C.D. TOLEDO

Marqués de Mendigorría, 4
Abierto de 7 a 3
Teléf. 22 54 12 - 18

TOLEDO

TELEFONOS DE INTERES

URGENCIAS

BOMBEROS,

Teléf. 22 60 80

CASA DE SOCORRO, Teléfono
22 81 57

AMBULATORIO DE LA
SEGURIDAD SOCIAL

Teléf. 22 55 00

GUARDIA CIVIL

Teléf. 22 11 00

COMISARIA DE POLICIA, Te-
léf.

21 34 00

POLICIA MUNICIPAL

Teléf. 22 34 07

PROTECCION CIVIL,

Teléf. 22 60 50

AMBULANCIAS CRUZ ROJA,
Teléfono 22 29 00

AMBULANCIAS DE LA
SEGURIDAD SOCIAL

Teléf. 22 55 00

AMBULANCIAS FINISTERRE,
Teléf. 22 15 22 -22 37 73

OXIGENO MEDICINAL

(OXITOSA), Teléf. 22 87 04

OTROS SERVICIOS DE INTERES

AGUA, Teléf. 22 32 86

RENFE, Teléf. 22 30 99

ESTACION DE AUTOBUSES,
Teléf. 22 63 07

TELEGRAMAS POR TELEFO-
NO Teléf. 22 20 00

AYUDA EN CARRETERA, Te-
léf.

91-7 42 12 13

TELE-RUTA Teléf.

91-4 41 72 22

JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA

PRESIDENCIA

Plaza del Conde, Teléf.
22 45 00

CONSEJERIA DE PRESIDEN-
CIA Y GOBERNACION

Avda de la Reconquista s/n,
Teléf. 21 26 21

CONSEJERIA DE ECONOMIA
Y HACIENDA

Real, 8 Teléf. 21 04 24

CONSEJERIA DE AGRICULTU-
RA

Duque de Lerma, 3 Teléf.
21 12 40

CONSEJERIA DE SANIDAD
BIENESTAR SOCIAL Y TRA-
BAJO

Avda. de Portugal, 77 Teléf. 21
19 58

CONSEJERIA DE INDUSTRIA
Y COMERCIO

Cuesta de Carlos V, 10
Teléf. 21 09 00

CONSEJERIA DE EDUCACION
Y CULTURA.

Trinidad, 8. Teléf.
22 34 50

DELEGACION DEL GOBIER-
NO EN CASTILLA-LA MAN-
CHA Y GOBIERNO CIVIL
Plaza de Zocodover, s/n. Teléf.
22 60 50

AYUNTAMIENTO

Plaza del Ayuntamiento, 1 Te-
léf. 22 28 00

DIPUTACION

Plaza de la Merced, 1
Teléf. 22 52 00

INSTRUCCIONES GENERALES PARA ANUNCIOS GRATUITOS

Máximo veinticinco palabras por anuncio. Si sobrepasa dicha cantidad, tendrá que abonar la canti-

dad de 25 pesetas por cada palabra de más, por medio de giro postal, cheque o personalmente en nuestras oficinas.

Para remitir anuncio o efectuar pagos dirigirse a: Zocociover, Carreteros, 5 -45003 TOLEDO.

El anuncio sólo se insertará durante un mes. Para que el anuncio continúe apareciendo en Zocociover deberá ser remitido de nuevo

Zocociover no se responsabiliza, del contenido y procedencia del anuncio.



PUNTOS FUERTES

Cristo de la Luz, 18
Teléf. 22 36 12

FICHET SEGURIDAD TOLEDO

CAJAS FUERTES, ALARMA
REJAS, CERRADURAS ALTA SEGURIDAD

CHACÓN

PUBLICIDAD

Teléf. 35 75 49

DELEGADO EXCLUSIVO
PARA TOLEDO Y PROVINCIA



**Industrial
Bolsera S.A.**

Teléf. (93) 560 20 53

SANTA PERPETUA DE MOGODA
(BARCELONA)



GISPERT®

Informática y Equipos de Oficina

Estamos a su disposición en:
Marqués de Mendigorria, 4 - bajos - (Edificio Madrid)



22 82 12

45003 TOLEDO

Postales Alealá, s. a.

Teléf. (91) 552 92 83 MADRID

CALENDARIOS de Bolsillo,
Plástico, Pared, Feltex,
Frixelina, Coche, Sobremesa,
Oficina, Cocina, etc.



Teléf. (91) 248 56 07
MADRID

**MAS DE 25 AÑOS SIRVIENDO
REGALOS DE EMPRESA Y
PUBLICITARIOS**

Variedad, calidad y seriedad

BOLSAS BOUTIQUE, CELULOSA,
POLITENO, SOLAPA BELTEX,
ENVOLTORIO COMERCIAL,
BOLSAS Y ENVASES PARA LA
INDUSTRIA, COMPLEJOS PARA
CONJELADOS, MANTELES
PUBLICITARIOS, ETC.

**DESDE 1.919, UNA GRAN
EMPRESA A SU SERVICIO,
OFRECIENDO CALIDAD Y
PRESTIGIO**

ALQUILO VENDO CAMBIO

OFERTAS DE "EL ZOCO"

- Para oficinas o negocio, alquiler local en la Plaza de San Justo, completamente exterior con cinco balcones en primera planta. Teléf. 21 14 85 de 10 a 13 horas.
- Se necesita una chica para compartir un piso con otras chicas. Teléf. 21 53 30.
- Se necesita señora de 30/40 años, sin hijos, para cuerpo casa interna, pueblo de Madrid;

40.000 pesetas más seguridad social. Llamar al teléfono de Toledo 22 73 57 de 8 a 10 noche.

OFERTAS GISPERT

- Se alquila local para oficina o para estudio. 1ª planta, zona centro, nueva construcción. Calefacción individual. Razón 21 23 63, en horas de oficina.

MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRICAS

- M.E.E. BROTHER 9.300
-Escritura por margarita.
-Carro folio apaisado.
Precio: 42.500 ptas.
- M.E.E. PHILIPS TIN 1100
-Escritura margarita.
-Carro doble folio.
Precio 95.000 ptas.

COPIADORAS

- COPIADORA UBIX - 100
-Pantalla Din - 13
-Copia Din - 13, Din -14, B-4.

Malena.

BOUTIQUE
MODA JOVEN

C/ Comercio, 37 - 1º
Teléf. 21 35 40 - TOLEDO

PA y BE

"LA PULGA DE ORO"

PULGAS, MAGRETA,
CHICHARRON, BACON,
LACON, BONITOS,
CABALLA, ETC.

C/ Sillería, 11
Teléf. 22 87 54 TOLEDO



BAR CENTRO

Comidas Caseras, Platos
Combinados, Desayunos y
Tapas

Plaza Montalbanes, 1
TOLEDO

BAR SHERRY

CUCHIFRITO, VENAÑO,
CALLOS, ESPONJAO,
AHUMADOS, SEPIA,
FRITURAS

C/ Sillería, 13 - TOLEDO

BAR TOLO

LA TABERNA
DONDE TODO EL MUNDO
ALTERNA
Copas, música y cerveza

C/ Cristo de la Luz, 4
TOLEDO

-Velocidad 15 copias por minuto.

Precio 175.000 ptas.

• COPIADORA UBIX. 200 RE

-Pantalla Din - 13.

-Alimentador automático de originales.

-Reducción.

-Velocidad 30 copias por minuto.

Precio 275.000 ptas.

• COPIADORA OLIVETI -1450

-Pantalla BX.

-Papel normal.

Precio 95.000 ptas.

• COPIADORA OLIVETI -1000

-Pantalla BX.

-Papel normal.

Precio 125.000 ptas.

CAJAS REGISTRADORAS

• REGISTRADORA HUGIN

K-40. Precio 45.000 ptas.

• REGISTRADORA CASIO 114

nueva. Precio 45.000 ptas.

• REGISTRADORA OMROM.

Precio 25.000 ptas.

OFERTAS EXCLUSIVAS CARRASCO

EN VENTA Y ALQUILER Pisos.

Casas, rústicas, traspasos de locales de negocio. También nos hacemos cargo de la venta

y alquiler de pisos, casas, rústicas y cualquier clase de finca, con toda garantía y seriedad. CARRASCO. Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Colegiado 2.819. Calle Plata, 10. Teléf. 22 22 69 y 22 25 42.

SE VENDE CASA EN TOLEDO, calle Pozo Amargo. Con una superficie de solar de 300 m2.

Propia para tirar o reconstruir. Agencia Carrasco. Plata, 10.

SE VENDE CASA EN SAN CIPRIANO. Con una superficie de 170 m2. Con dos plantas. Libre de inquilinos. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

SE VENDE CASA en zona de Santo Tomás. De una superficie de solar de 330 m2. Consta de tres plantas y sótano. Propia para negocio de hostelería. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69.

SE VENDE PISO EN C/ON DE SAN CRISTOBAL Con una superficie de 71 m2 útil. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

SE VENDE PISO en Urb. Los Olivos (Olias del Rey). Agencia Carrasco. Plata, 10

SE VENDE PISO en urbanización San Francisco (Olias del Rey). Agencia Carrasco.

SE VENDE PISO EN EL POLIGONO. DE 84 m2 útil. Calefacción Central. Garaje. Piscina. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

SE VENDEN LOCALES COMERCIALES en distintos puntos de Toledo. Agencia Carrasco. Plata, 10. Toledo. Teléf. 22 22 69

SE VENDEN PARCELAS Y FINCAS RUSTICAS en distintos puntos de Toledo y Provincia. Agencia. Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

SE VENDE CHALET en Urb. San Francisco. (Olias Rey). Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

SE ALQUILAN PISOS PARA OFICINAS en Toledo. Zona centro. Agencia Carrasco, 10. Teléf. 22 22 69.

SantaCruz



Restaurante

DIRECTOR:
ANTONIO DIAZ FERNANDEZ

Plza Santiago de los Caballeros, 3
Teléf. 21 46 39 45001 TOLEDO
Para reserva de mesas: Tlf. 21 46 39

CRISTALERIA HNOS. CABAÑAS

PERSIANAS DE TODO TIPO
ACCESORIOS PARA BAÑO
MAMAPARAS DE BAÑO
REPARACIONES EN GENERAL

C/. Valdecelada, 10
Teléfono 23 22 17
Polígono Industrial
T O L E D O

TVE

LAS PELICULAS DE
JUNIO

DIA	ESPACIO	TITULO	DIRECTOR	INTERPRETES
13	Primera Sesión (TV-1)	"Horizontes Lejanos" (1.951)	Anthony Mann	James Stewart, Julia Adams, Rock Hudson, Arthur Kennedy
13	Cine de Media- noche (TV-1)	"Los cuentos de Canterbury" (1.971)	Pier Paolo Pa- solini	Laura Betti, Ninetto Davoli, Pier Paolo Pasolini, Hugh Griffith.
14	Sesión de Tar- de (TV-2)	Volando ha- cia Río de Ja- neiro (1933)	Thornton Free- land	Fred Astaire, Ginger Rogers, Dolores del Río, Gene Raymond.
14	Estrenos TV (TV-1)	"Café, té o yo" (1.973)	Norman Pana- má	Karen Valentine, John David- son, Michael Anderson jr., Loui- se Lasser.
14	Domingo Cine (TV-2)	"Ditirambo" (1.967)	Gonzalo Suárez	Gonzalo Suárez, Yelena Sama- rian, José María Prada, Charo López.
15	Cine-Club TV-2)	"El extraño" (1.946)	Orson Welles	Orson Welles, Loretta Young, Edward G. Robinson
16	Sesión de No- che (TV-1)	"La colina del adiós" (1.955)	Henry king	Jennifer Jones, William Holden, Isobel Elsom, Jorja Curtright.
18	Jueves Cine (TV-2)	"Las estacio- nes de nuestro amor" (1.965)	Fiorestanno Vancini	Enrico María Salerno, Gian Ma- ría Volonté, Jacqueline Sassard, Ainouk Aimée.
19	Viernes Cine (TV-1)	"Un puente le- jano" (1.977)	Richard Atten- borough	Robert Redford, Sean Connery, Liv Ullman, Dirk Bogarde, James Caan, Michael Caine.
20	Filmoteca TV (TV-1)	"Juguetes en el ático" (1.963)	George Roy Hill	Dean Martin, Geraldine Page, Gene Tierney, Ivette Mimieux.
20	Primera Sesión (TV-1)	"Los hijos del capitán Grant" (1.962)	Robert Steven- son	Hayley Mills, Maurice Cheva- lier, George Sanders, Wilfrid Hyde-White.



- | | | | | |
|----|---------------------------|---------------------------------------|------------------|---|
| 21 | Sesión de Tarde (TV-2) | "Los últimos días de Pompeya" (1.960) | Mario Bonnard | Steve Reeves, Christine Kauffmann, Fernando Rey, Angel Aranda. |
| 21 | Estrenos TV (TV-1) | "La desaparición del Aimée" (1.976) | Anthony Harvey | Faye Dunaway, Bette David, James Sloyan, James Woods, John Lenne. |
| 21 | Domingo Cine (TV-2) | "La zorra" (1.967) | Mark Rydell | Sandy Denis, Keir Dullea, Anne Heywood, Glyn Morris. |
| 22 | Cine-Club (TV-2) | "El tercer hombre" (1.949) | Carol Reed | Joseph Cotten, Alida Valli, Trevor Howard, Orson Welles. |
| 23 | Sesión de noche (TV-1) | "Los Barret de Wimpole" (1.956) | Sidney Franklin | Jennifer Jones, John Gielguld, Bill Travers, Virginia Mckenna. |
| 25 | Juves Cine (TV-2) | "Vida perra" | Javier Aguirre | Esperanza Roy |
| 26 | Viernes Cine (TV-1) | "El cazador" (1.978) | Michael Cimino | Robert de Niro, John Cazale, John Savage, Meryl Streep. |
| 27 | Primera Sesión (TV-1) | "Amor en conserva" (1.949) | David Miller | Hermanos Marx, Ilona Massey, Eric Blore, Marylin Monroe. |
| 27 | Cine de Medianoche (TV-1) | "Bilbao" (1.978) | Bigas Luna | Angel Jové, Isabel Pisano, María Martín |
| 28 | Sesión de Tarde (TV-2) | "El abuelo está loco" (1.967) | Robert Stevenson | Walter Brennan, Karen Dotrice, Matthew Garber, Richard Deacon. |
| 28 | Estrenos TV (TV-1) | "El templete de Nasse House" (1.986) | Clive Donner | Peter Ustinov, Jean Stapleton, Constance Cummings. |

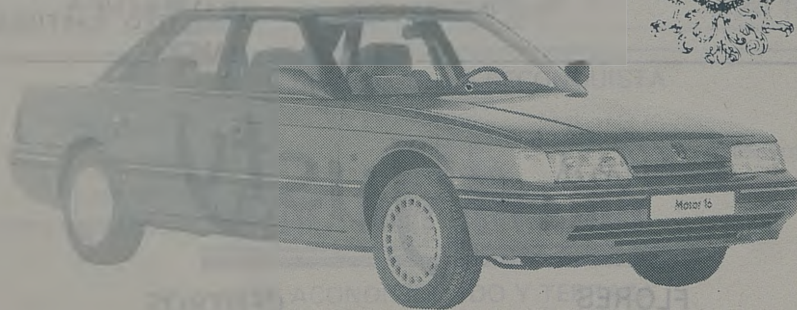
- | | | | | |
|----|---------------------------|--------------------------------|--------------------------|--|
| 28 | Domingo Cine
(TV-2) | "Cinco tenedores"
(1.979) | Fernando Fernán
Gómez | Concha Velasco, José Sazatornil,
Rafael Alonso, Manuel de Benito. |
| 29 | Cine-Club
(TV-2) | "Mister Arkadin"
(1.955) | Orson Welles | Orson Welles, Robert Arden,
Paola Mori, Michael Redgrave,
Amparo Rivelles. |
| 30 | Sesión de noche
(TV-1) | "Adiós a las
armas" (1.957) | Charles Vidor | Rock Hudson, Jennifer Jones,
Victorio de Sica, Alberto Sordi. |



AUSTIN ROVER



AUTOLOMA



Crta. Madrid-Toledo, Km. 59

Teléfono 35 75 50

OLIAS DEL REY (Toledo)

PROGRAMACION DE RADIO

RADIO CADENA ESPAÑOLA

Lunes a domingo

9,00 PLAZA DE ZOCODOVER
13,30 CASTILLA-LA MANCHA
14,30 LINEA DE JUEGO
15,30 LA HORA AZUL
21,30 UNIVERSITARIOS DE TOLEDO

Sábado

8,30 TOLEDO FIN DE SEMANA
12,00 EL OJO EN LA CERRADURA
13,00 TOP 70
13,30 INFORMATIVO REGIONAL

14,30 LA HORA AZUL

Domingo

9,30 LA FIESTA DEL DOMINGO

13,30 SIETE DIAS

14,30 LA HORA AZUL

21,00 LINEA DE JUEGO.

RADIO ANTENA 3

Lunes a viernes

6,30 - 9,30 EL PRIMERO DE LA MAÑANA.

9,30 - 30 VIVA LA GENTE.

15 CRONICA 3

15,30 LAS TARDES DE ANTES.

19 BOLETIN INFORMATIVO
19,03 LOS 33 DE ANTENA 3
20,30 DEPORTIVO CON MAÑOLO DELGADO.

21 BOLETIN INFORMATIVO.
21,10 LOS 33 CON GOMAESPUMA.

22 INFORMATIVO.

22,03 LA SALUD ES LO QUE IMPORTA.

23 HORA CERO.

24 SUPERGARCIA HORA CERO.

POLVO DE ESTRELLAS

4 INFORMATIVO

4,02 REPETICION "LOS 33 CON GOMAESPUMA"

5 INFORMATIVO.

5,02 REPETICION "SUPERGARCIA EN LA HORA CERO"

Sábado

06,30 EL PRIMERO DE LA MAÑANA.

De 8,30 a 9 INFORMATIVO REGIONAL.

09,00 VIVA EL SABADO.

12,00 INFORMATIVO.

12,30 VIVA EL SABADO.

15,00 CRONICA 3.

15,30 SALSA.

17,00 INFORMATIVO.

17,02 EL GUATEQUE.

20,00 FUTBOL Y BALONCES-TO EN ANTENA 3.

22,00 INFORMATIVO.

22,02 JAZZ PORQUE SI.

24,00 INFORMATIVO.

00,45 ASIGNATURAS PENDIENTES.

02,00 INFORMATIVO.

02,02 GOMAESPUMA.

04,00 INFORMATIVO.

Domingo

09,00 INFORMATIVO.

11,00 INFORMATIVO.

11,02 VIVA EL DOMINGO.

14,00 INFORMATIVO.

15,00 INFORMATIVO.

16,00 FUTBOL Y BALONCES-TO EN ANTENA 3.

20,00 INFORMATIVO.

20,02 CLUB DE PRENSA.

22,00 INFORMATIVO.

24,00 SUPERGARCIA EN LA HORA CERO.

RADIO TOLEDO

De lunes a viernes

De 9,00 a 12,00 h.

"HOY POR HOY"

De 12,00 a 12,30 h.

"EL ZOCO"

De 12,30 a 13,00 h.

"POR ARTE DE MAGIA"

De 13,30 a 14,00 h.

"OBJETIVO CASTILLA-LA-MANCHA"

Flores

Justy

FLORES
PLANTAS

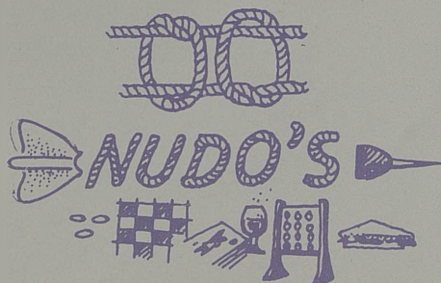
RAMOS DE NOVIA

CENTROS
Y CORONAS

Calle Galicia, 7 - Teléf. 22 88 06 - TOLEDO



PARA SECOS Y ABURRIDOS



Calle Talavera, 4
Teléf. 22 50 45

45004 TOLEDO

"LA MEJOR CERVEZA DEL MUNDO"

EN EL CENTRO DE LA RECONQUISTA

Especialidad
en tapas
aperitivos
platos combinados

Café Bar Avenida

Desayunos
Meriendas

AIRE ACONDICIONADO Y TERRAZA
CASA FUNDADA EN 1.950

Avda. de la Reconquista, 10

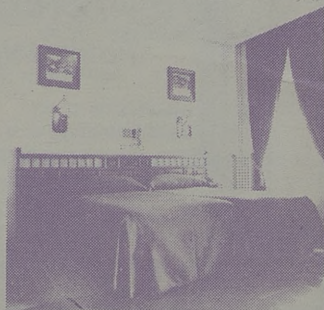
Teléf. 22 10 41 TOLEDO

HOSTAL LOS GUERREROS



Av. Reconquista, 8

☎ 21 1807 - 21 21 63



CAFETERIA-RESTAURANTE ESTACION DE AUTOBUSES

LES OFRECE:

- VARIEDAD EN DESAYUNOS

- ESPECIALIDAD EN:

Fritura Andaluza

Conejo al ajillo

Tapas variadas

- SABADOS Y DOMINGOS, PAELLA DE APERITIVO

- MENU DEL DIA Y EXTENSA CARTA

EN UNA TERRAZA DE AMBIENTE AGRADABLE Y
AMPLIO APARCAMIENTO



Nueva Estación de Autobuses

TOLEDO